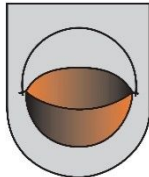


**Marktgemeinde Kaltern  
an der Weinstraße**  
Autonome Provinz Bozen/Südtirol  
Marktplatz 2 - 39052 Kaltern a.d.W. - Italien  
www.kaltern.eu  
info@kaltern.eu



**Comune di Caldaro  
sulla strada del vino**  
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige  
Piazza Principale 2 - 39052 Caldaro s.s.d.v. - Italia  
www.caldaro.eu  
info@caldaro.eu

Tel +39 0471 968811 Fax +39 0471 968896  
Steuernummer - codice fiscale 80006090213 Mwst. Nr. - P. IVA 00556730216  
PEC: kaltern.caldaro@legalmail.it

**Prot. Nr./dd**

**Verfügung Nr. 93/2026**

Anordnung über die Regelung des Verkehrs

**Ordinanza n. 93/2026**

Ordinanza per la disciplina della circolazione

**DER BÜRGERMEISTER**

**IL SINDACO**

nimmt Einsicht in den Antrag von:

prende visione della richiesta di:

**Gemeinde Kaltern – Marktplatz 2 - 39052 Kaltern**

vom - del 11.06.2026

und  
VERFÜGT

e  
ORDINA

**ein Durchgangsverbot aufgrund von Überflutung**

**un divieto di passaggio per allagamento**

<i>Betroffene Straße</i>	<i>strada interessata</i>
<b>Rastenbachklamm</b>	<b>Gola Rastenbach</b>
<i>Betroffener Zeitraum</i>	<i>periodo interessato</i>
<b>Vom 11.06.2026 bis zum 12.06.2026</b>	<b>dal 11/06/2026 fino al 12/06/2026</b>

Die Straßenbeschilderung gemäß Straßenkodex geht zu Lasten des Antragstellers.

La segnaletica stradale e norma del Codice della Strada è a carico del richiedente.

Diese Anordnung wird der Bevölkerung durch die Veröffentlichung an der Amtstafel bekannt gegeben.

L'ordinanza verrà resa nota alla popolazione mediante la pubblicazione all'Albo comunale.

Abschrift dieser Anordnung wird umgehend der lokalen Carabinieristation übermittelt.

Copia della presente ordinanza verrà immediatamente trasmessa al locale Comando Carabinieri.

Alle vom St.V.O. vom 30.04.1992, Nr. 285 vorgesehenen Organe sind damit beauftragt, die Befolgung dieser Verordnung zu überwachen.

Tutti gli organi di cui all'art. 12 del D.L. 30.04.1992 n. 285 sono incaricati a far rispettare la presenza Ordinanza.

Die Übertreter dieser Verordnung unterliegen den Strafen, die von den letzten beiden Absätzen der Art. 6 der St.V.O. vom 30.04.1992, Nr. 285 vorgesehen sind.

I trasgressori alla presente ordinanza sono passibili delle sanzioni previste dagli ultimi commi dell'art. 6 del D.L. 30.04.1992 n. 285.

Die Straßenbeschilderung gemäß Straßenkodex geht zu Lasten des Antragstellers.

La segnaletica stradale e norma del Codice della Strada è a carico del richiedente.

Kaltern, am 11. Juni 2026

Caldaro, il 11 giugno 2026

Der Bürgermeister – Il Sindaco  
- Christoph Pillon -  
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)